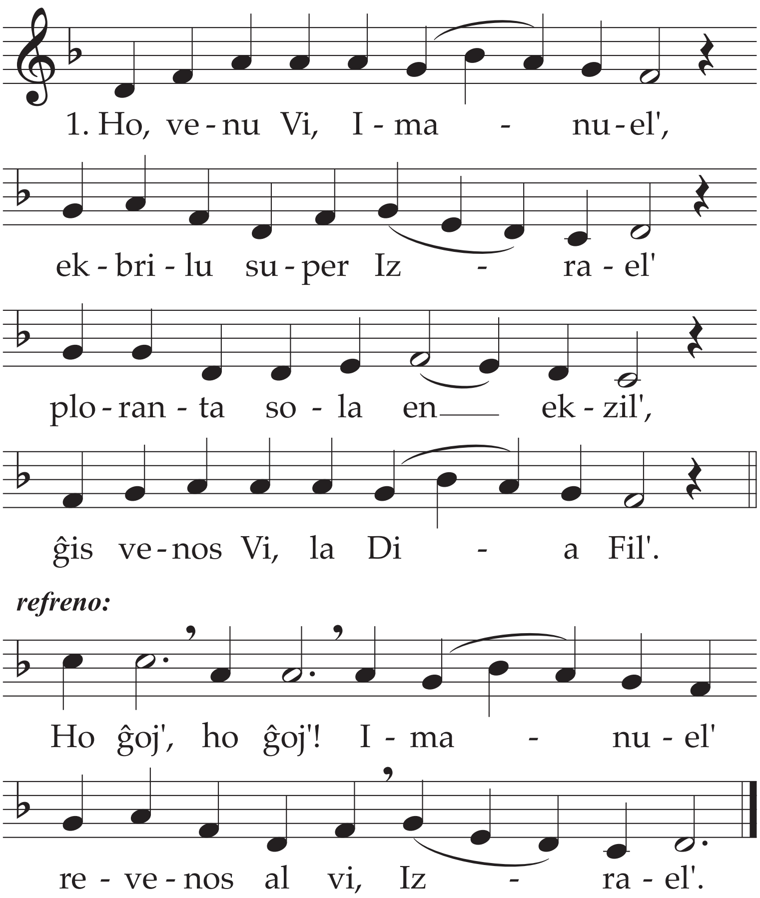
Ho, venu Vi, Imanuel'

VENI, VENI EMANUEL • ADORU 183+
O COME, O COME EMMANUEL
ANTIPHONÆ MAIORES • O-Antifonoj

23a de decembro:



19a de decembro:

2. Ho Jiŝaj-ido, levu Vin,
el ĉenoj liberigu nin,
kaj savu el la nigra mort'!
Ne venku nin infera fort'! Ho ĝoj' …

21a de decembro:

3. Ho, venu Vi, Matena Sun'!
Dispelu noktajn ombrojn nun,
lumante al mort-ombra voj',
gajigu nin per sankta ĝoj'. Ho ĝoj' …

20a de decembro:

4. Ŝlosil' Davida, venu Vi!
Malfermu hejmon antaŭ ni;
enlasu nin al Dia glor';
malbonon ĉian baru for. Ho ĝoj' …

18a de decembro:

5. Ho, venu Vi, la Leĝ-donint',
   el nubo de Sinaja pint'!
   Jam nun al Via Izrael'
   revenu Vi, Imanuel! Ho ĝoj' …

VENI, VENI EMANUEL • O COME, O COME EMMANUEL • ANTIPHONÆ MAIORES • O-Antifonoj • Unisono 5 • CG 88 • HAM 49 • HON 358 • LBW 34 • EM 144 • nGL 222 • M (Veni Emmanuel): Francujo 15a jarcento, ĉe Thomas Helmore 1856, EG 19 (O komm, o komm, du Morgenstern), RG 362 (Gott, send herab uns deinen Sohn) • latina T: 13a jarcento, en Psalteriolum Cantionum Catholicorum 1710 • angla T: John Mason Neale 1851/1861 • E: B. John Beveridge, 1966 en HE 26 • AK 37 • 2001 en ADORU 183

Jen la du aliaj O-Antifonoj:

17a de decembro:

6. Ho, venu Vi, Saĝec' de Di',
   per milda forto regas Vi:
   Provizu nin per saĝa sent',
   por ke ni iru laŭ prudent'.
      Ho ĝoj', ho ĝoj!
      Imanuel' revenos al vi,
      Izrael'.

22a de decembro:

7. Ho Reĝo, bazangula ŝton',
   integras gentojn Via tron'.
   Vi formis homojn el argil':
   Savante venu, Dia Fil'. Ho ĝoj' …

E: Albrecht Kronenberger

Venontpaĝe la latina originalo!

Jen la latina originalo:

Veni, veni Emmanuel!
Captivum solve Israel!
Qui gemit in exilio,
Privatus Dei Filio,

Gaude, gaude, Emmanuel
Nascetur pro te, Israel.

Veni o Iesse virgula!
Ex hostis tuos ungula,
De specu tuos tartari
Educ, et antro barathri.

Veni, veni o oriens!
Solare nos adveniens,
Noctis depelle nebulas,
Dirasque mortis tenebras.

Veni clavis Davidica!
Regna reclude coelica,
Fac iter tutum superum,
Et claude vias inferum.

Veni, veni Adonai!
Qui populo in Sinai
Legem dedisti vertice,
In maiestate gloriae.

Veni, o Sapientia,
Quae hic disponis omnia,
Veni, viam prudentiae
Ut doceas et gloriae.

Veni, veni, Rex gentium,
Veni, Redemptor omnium,
Ut salves tuos famulos
Peccati sibi conscios.

https://de.wikipedia.org/wiki/Veni,_veni,_Emmanuel

Rigardu kaj aŭskultu, ekzemple:

latine:
https://www.youtube.com/watch?v=wE6BzoMt0Ro
https://www.youtube.com/watch?v=MSRocN1dTrM

angle:
https://www.youtube.com/watch?v=qcIIZpnZPgo
(2024-12-04)